

■ রিয়াযুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালেহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ২৫৯ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ২৫৪]

বিবিধ (كتاب المقدمات)

পরিচ্ছেদঃ ৩২: দুর্বল, গরীব ও খ্যাতিহীন মুসলিমদের মাহাত্ম্য

(32) _ بَابُ فَضْل ضِعْفَةِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْفُقَرَاءِ وَالْخَامِلِيْنَ

আরবী

وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الخُدرِي رضي الله عنه، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، قَالَ: «احْتَجَّتِ الجَنَّةُ والنَّارُ، فَقَالتِ النَّارُ: فِيَّ الجَبَّارُونَ وَالمُتَكَبِّرُونَ. وَقَالتِ الجَنَّةُ: فِيَّ ضُعُفَاءُ النَّاسِ وَمَسَاكِينُهُمْ، فَقَضَى اللهُ بَيْنَهُمَا: إنَّكِ الجَنَّةُ رَحْمَتِي أَرْحَمُ بِكِ مَنْ أَشَاءُ، وَإِكَلَيْكُمَا عَلَيَّ مِلْوُهَا». رواه مسلم

বাংলা

৩/২৫৯। আবূ সাঈদ খুদরী রাদিয়াল্লাহু 'আনহু থেকে বর্ণিত, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন, ''জান্নাত ও জাহান্নামের বিবাদ হল। জাহান্নাম বলল, 'আমার মধ্যে উদ্ধৃত ও অহংকারী লোকেরা।' আর জান্নাত বলল, 'আমার ভিতরে দুর্বল ও দরিদ্র ব্যক্তিদের বসবাস।' অতঃপর আল্লাহ তা'আলা তাদের মধ্যে ফায়সালা করলেন যে, 'তুমি জান্নাত আমার রহমত, তোমার দ্বারা আমি যার প্রতি ইচ্ছা অনুগ্রহ করব। আর তুমি জাহান্নাম আমার শাস্তি, তোমার দ্বারা আমি যাকে ইচ্ছা শাস্তি দেব। আর তোমাদের উভয়কেই পরিপূর্ণ করা আমার দায়িত্ব।'' (মুসলিম) [1]

English

(32) Chapter: Superiority of Poor, Weak and unrenowned Muslims

Abu Sa'id Al-Khudri (May Allah be pleased with him) reported:

The Prophet () said: There was a dispute between the Hell and Jannah. The Hell said: "The haughty and proud are my inmates." Jannah said: "The modest and the humble are my residents". Thereupon, Allah the Exalted and Glorious (addressing Jannah) said: "You are My Mercy, through you I shall show mercy to those whom I wish". (And addressing the Hell), He said: "You are (the means) of My punishment by which I shall punish such of My slaves as I wish and each one of you would have its fill".

[Muslim].



Commentary: In this Hadith people who are termed as `modest' and `humble' are the rich in Faith and piety. They lead a life of patience and contentment. This Hadith gives glad tidings to such noble people. On the contrary, it has a threat of Hell for those who disobey Divine injunctions and are haughty and proud. Now, it is entirely one's own choice which way he goes.

The dialogue between Jannah and Hell quoted in this Hadith is not something impossible. It is not at all difficult for Allah to create in them such intelligence and consciousness which can enable them to make a discussion on the subjects mentioned in the Hadith. Thus, there is no need to offer any justification for the veracity of such Ahadith. These should, therefore, be taken as literally correct. This Hadith is mentioned in detail in Musnad Ahmad and is narrated by Abu Hurairah (May Allah be pleased with him) at greater length than in the narration of Abu Sa`id AlKhudri (May Allah be pleased with him) quoted in Kitab-ut-Tafsir (the Book of Commentary) of Sahih Al-Bukhari.

ফুটনোট

[1] সহীহুল বুখারী ৪৮৪৯, ৪৮৫০, ৭৪৪৯, মুসলিম ২৮৪৬,২৮৪৭, তিরমিয়ী ২৫৫৭, ২৫৬১, আহমাদ ৭৬৬১, ২৭৩৮১, ২৭২২৪, ১০২১০।

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন □ বর্ণনাকারীঃ আবূ সা'ঈদ খুদরী (রাঃ)

🗕 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন